

орган является надлежащим форумом для проведения глубокого анализа воздействия начинающих прений относительно коллективных мер.

Королевство Свазиленд присоединяется к другим в выражении приветствий Республике Тувалу по случаю ее вступления в ряды членов Организации. Присоединение Тувалу приближает к окончательному исполнению надежду отцов-основателей на то, что Организацией Объединенных Наций будут охвачены все страны планеты. Организация Объединенных Наций является единственным органом, занимающимся всеми сферами человеческой деятельности. Она остается катализатором многих инициатив, улучшающих жизнь людей повсюду на планете.

В том же духе универсальности, в котором мы приветствуем Тувалу, королевство Свазиленд хотело бы повторить свой обращенный к Организации Объединенных Наций призыв относительно вопроса о Китайской Республике на Тайване. В последнее время Королевство Свазиленд выступает на переднем фронте, отстаивая принятие вновь в наши ряды Китайской Республики на Тайване, и позиция наша остается неизменной. Дело о включении Китайской Республики на Тайване в деятельность Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений обретает еще большую актуальность в свете мирной смены правительства после успешного выражения народом Тайваня своих пожеланий в ходе состоявшихся ранее в текущем году выборов.

Эти 23 миллиона человек справедливо считают неприемлемым тот факт, что они не представлены в той Организации, которая должна быть поистине глобальной, и что они заслуживают пересмотра особых обстоятельств, связанных с их просьбой о принятии. Китайская Республика на Тайване неоднократно проявляла свое желание принимать участие в усилиях по установлению истинно глобального мира, достижению развития и стабильности, и мы считаем, что весь остальной мир, лишенный их причастности, от этого только теряет. Королевство Свазиленд убеждено, что это новое тысячелетие предоставляет великолепную возможность поднять данный вопрос и восстановить право народа Китайской Республики на Тайване на всестороннее участие в деятельности нашей Организации.

Альтернативы Организации Объединенных Наций нет. Ее цели и ценности универсальны. Мы не должны шадить усилий в обеспечении того, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь удовлетворяла нынешние и возникающие нужды всего своего членского состава. Для того чтобы полностью преобразоваться в такую организацию, которую предвидели ее отцы-основатели, она должна стать главным инструментом эффективного и справедливого глобального управления.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Махамату Салеху Аннадифу, министру иностранных дел Чада.

Г-н Аннадиф (Чад) (*говорит по-французски*): Наша Ассамблея избрала своего Председателя на руководство нашей работой единодушно. Поскольку нам уже известны его профессиональное мастерство и человеческие качества, позвольте мне воспользоваться случаем, чтобы поздравить его и заверить в поддержке и сотрудничестве со стороны делегации Чада с целью оказать ему содействие в выполнении это трудной, но вдохновляющей задачи.

Его предшественник, министр иностранных дел братской Намибии, весьма тактично и эффективно руководил возложенной на него работой во время пятьдесят четвертой сессии. Он заслуживает сейчас наших поздравлений.

Слова поздравлений и наше воодушевление адресованы также и нашему брату г-ну Кофи Аннани, чье самоотверженное служение делу мира и развития на планете несомненно является гарантией успеха нашей Организации.

Во время прошлогоднего визита в штаб-квартиру Программы развития Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке президент Республики Чад Его Превосходительство г-н Идрис Деби заявил:

«Новый мир строится прямо на наших глазах. Устанавливаются новые нормы, придающие устойчивые формы поведению отдельных людей и взаимоотношениям между государствами. Новые технологии заставляют нас двигаться вперед к дальнейшему прогрессу, достигнутому в тех обществах, которые ими обладают. Те же, кому путь к

переменам закрыт, подвержены вытеснению, поскольку они не способны в контексте нового мира претворять в жизнь свои чаяния и устремления. Столь утрашающая перспектива, поскольку она равносильна тому, чтобы остаться позади, весьма реальна для многих развивающихся стран. Однако для своей страны я отвергаю подобную перспективу».

В данном случае президент Республики имеет в виду конкретно мир, постоянно изменяющийся в силу безудержной глобализации, ставшей той неотъемлемой частью жизни, которую иногда высоко возносят ввиду тех благ, которые она несет, но которой иногда опасаются ввиду наносимого ею урона. Тем временем в Чаде люди делают все, что в их силах, чтобы извлечь из глобализации для себя пользу и избежать ее отрицательного воздействия, с тем чтобы не упустить возможности политического, экономического, социального и технического прогресса.

Другими словами, перед лицом той опасности, которую глобализация представляет собой для стабильности, безопасности и развития более слабых стран, Чад ведет все более активную борьбу за то, чтобы занять в сообществе наций надлежащее ему место.

Да, мужчины и женщины Чада мужественно, решительно и упорно трудятся ради того, чтобы выкарабкаться из обскурантизма, нищеты и зависимости. Результаты этих их повседневных трудов говорят сами за себя, если взглянуть на достижения в различных областях общественной жизни. В политическом плане тот демократический эксперимент, который был начат 1 декабря 1990 года, развивается и укрепляется далее. Так, в стране господствует политический плюрализм, в условиях которого уважение к разнообразию проявляется на основе консенсусной демократии при широком участии народа.

В стране полностью осуществляются различные основные свободы, залегающие в основе любой демократической политической системы и вдохновляющие в нее жизнь. О политической решимости правительства Чада поощрять культуру демократии свидетельствуют свобода высказываний в независимой прессе, которая беспощадно критикует те или иные действия правительства, а

также быстрый рост и развитие ассоциаций гражданского общества, особенно тех, которые занимаются правами человека, проблемами молодежи и женщин.

В этой связи особое внимание следует уделять укреплению роли женщин в общественной жизни, а также прав и защиты детей. Кроме того, создание верховного суда, конституционного совета и высшего совета судей стало завершающим штрихом в формировании системы судебных учреждений, на которых зиждется демократическая система. Более того, мне доставляет удовлетворение напомнить о том, что первые многопартийные выборы, состоявшиеся в Чаде в 1996 году, проходили в спокойной и транспарентной обстановке, что было отмечено международными наблюдателями. Следующие выборы состоятся через шесть месяцев. Политические власти в Чаде делают все для того, чтобы обеспечить успех этих выборов.

Поэтому я хочу с этой трибуны подчеркнуть, что приверженность Чада плюралистической демократии является необратимой, поскольку весь народ Чада глубоко убежден в том, что это является единственной и даже уникальной возможностью улучшить свои условия жизни. Последние встречи в ливийском городе Сирте и различные заявления чадских политиков служат многообещающим признаком того, что эта приверженность, как мы того и хотели бы, является твердой. В любом случае правительство Чада приветствует эти новые договоренности, которые следует рассматривать в качестве неотъемлемого элемента политики открытости, проводимой Президентом Республики Чад Его Превосходительством г-ном Идриссом Деби.

Добившись в нелегкой борьбе мира и этой твердой приверженности демократии, правительство Чада при поддержке со стороны международных учреждений и двусторонних партнеров Чада приступило, что вполне естественно, к решению вопросов экономического и социального развития. Был составлен подлинный план борьбы с нищетой. Этим планом предусмотрена разработка национальной стратегии сокращения нищеты. Эта стратегия подкрепляется тем, что задачи сокращения нищеты и экономического роста на период 2000-2002 годов стали составной частью крупных и приоритетных социальных и секторальных программ, принятых на

четвертом Женевском «круглом столе» по вопросам развития Чада.

В рамки этой борьбы с нищетой вписывается борьба, которую народ Чада ведет за завершение проекта добычи и экспорта своей нефти. Этот успех был достигнут благодаря твердой решимости Президента Республики Его Превосходительства г-на Идрисса Деби а также благодаря неизменной поддержке со стороны бреттон-вудских учреждений и друзей и других партнеров Чада. Мы хотели бы здесь, чтобы они знали, что правительство и народ Республики Чад признательны и благодарны им за оказываемую нам помощь.

Тем не менее Чад не может рассматривать свое развитие — и тем более свою безопасность и стабильность — в изоляции. Поэтому Чад делает все возможное для того, чтобы вносить свой вклад в создание атмосферы мира и процветания в Африке, особенно в Центральной Африке. Центральноафриканский субрегион, несмотря на его громадный потенциал, а, возможно, я добавил бы, и в силу этого громадного потенциала, сегодня, как представляется, поистине стал регионом потрясений, регионом, для которого характерны вооруженные конфликты и всевозможные кризисы. Конечно, некоторые очаги напряженности были потушены. Это касается Центральноафриканской Республики и Республики Конго, которые постепенно восстанавливают стабильность. Но эта стабильность по-прежнему является непрочной. Поэтому международное сообщество своими действиями в поддержку реконструкции и оказанием содействия должно помочь этим странам укрепить достигнутый мир.

Другие два конфликта, к сожалению, продолжают и несут в себе опасную угрозу всему субрегиону. Одним из них является конфликт в Демократической Республике Конго, где неспособность враждующих сторон соблюдать Лусакское соглашение привела к обострению соперничества между иностранными войсками на конголезской территории, что дополнительно осложнило ситуацию и сдерживает эффективное выполнение этого Соглашения.

Что касается конфликта в Анголе, то он, несомненно, стал еще более сложным из-за его продолжительности, ресурсов, подпитывающих его, и международного пособничества, которым

пользуется Жонас Савимби. Но мы должны поддержать усилия законного и легитимного правительства Анголы, а также усилия международного сообщества, с тем чтобы этот многострадальный народ восстановить мир и спокойствие, которых он не знал со времени обретения независимости.

В рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке государства этого субрегиона не бездействуют. Они направляют свои усилия на поиск путей и средств установления мира и спокойствия с помощью мер, имеющих прежде всего цель установить между ними отношений доверия.

Первой из этих мер является возможность, которую предоставляют периодические заседания самого этого Комитета. Они позволяют вести политический диалог в интересах превентивной дипломатии. Мы благодарны Совету Безопасности за создание этого Комитета.

Кроме того, постепенно создаются структуры и механизмы содействия миру и стабильности. В частности, мы можем отметить создание механизма раннего предупреждения в Либревиле и субрегионального центра по правам человека и демократии в Яунде. С подписанием главами государств и правительств 24 февраля в Малабо, Экваториальная Гвинея, протокола, касающегося Совета мира и безопасности в Центральной Африке, и пакта о взаимопомощи процесс создания этого Совета продвинулся вперед.

В области безопасности существует план проведения совместных военных учений вооруженных сил государств субрегиона для отработки методов проведения миротворческих операций. Что касается еще одного фактора, вызывающего нестабильность, — распространение стрелкового оружия, — то государства-члены в октябре 1999 года провели в Нджамене субрегиональную конференцию по этой теме. Был предложен ряд мер; среди них можно отметить проект «развитие в обмен на оружие», который инициирован Канадой и некоторыми другими странами-донорами, — проект, цель которого состоит в организации микропроектов для оказания помощи тем, кто сдает свое оружие. Пока этот проект распространяется на районы вдоль границ

Камеруна, Центральноафриканской Республики и Чада. В связи с этим в июле 2000 года эти страны посетила оценочная миссия. Данная инициатива носит пока только концептуальный характер, но следует надеяться, что она скоро обретет конкретную форму. Поэтому я хочу обратиться с призывом к другим партнерам присоединиться к Канаде, с тем чтобы можно было расширить эти проекты и охватить ими весь субрегион.

Нестабильность и отсутствие безопасности в Центральной Африке приводят также, наряду с другими основными причинами, к возникновению потоков беженцев, явления, которое не обошло стороной ни одно государство. Осознавая негативные последствия этого явления, государства-члены рассмотрели этот вопрос на конференции, которая состоялась в августе этого года в Бужумбуре. Соответствующие выводы этой конференции заслуживают поддержки.

Нас также беспокоит политическая ситуация, существующая в других субрегионах Африканского континента. Несомненно, в результате укрепления демократических институтов, улучшения государственного управления и уважения основных прав африканского народа произошли определенные положительные сдвиги. Тем не менее несколько кризисов никак не прекращаются и должны служить предметом для беспокойства для всего международного сообщества. Так, например, в Западной Африке в Сьерра-Леоне до сих пор нет мира несмотря на обязательства, которые взяли на себя стороны в этом конфликте. Чад, со своей стороны, полностью поддерживает усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организации Объединенных Наций, предпринимаемые ими в поисках мира в этой измученной войной стране. У нас также нет никаких сомнений в том, что ЭКОВАС сумеет сгладить противоречия, существующие в отношениях между Либерией и Гвинеей.

Что касается конфликта между Эфиопией и Эритреей, то Его Превосходительство президент Идрисс Деби лично занимался этим вопросом в качестве нынешнего Председателя Сообщества сахаро-сахелианских государств и организовал миссию по оказанию добрых услуг руководителям двух братских стран в качестве поддержки

посреднических усилий Организации африканского единства (ОАЕ).

Правительство Чада очень радо тому, что эти две стороны наконец достигли мирного соглашения. Мы призываем их соблюдать свои индивидуальные обязательства с целью обеспечения прочного мира в этой части африканского континента.

Что касается кризиса в Сомали, то Чад приветствует тот факт, что народ Сомали осознал ответственность за свою судьбу, свидетельством чему недавняя конференция по национальному примирению, которая состоялась в Алте, Джибути, и которая продемонстрировала смелость ее участников и их изобретательность в отношении стремления создать в своих странах республиканские институты. Международное сообщество должно помогать им и поощрять их к дальнейшему развитию этой инициативы в целях достижения полного и справедливого мира.

То, что в этом зале присутствует делегация, представляющая страну под названием Сомалийская Республика, чье место почти десять лет пустовало, является источником гордости и радости для друзей и партнеров этого братского народа.

Это пример, который должен послужить в назидание нашим братьям из Коморских Островов и Бурунди.

Мы также должны поблагодарить правительство Джибути за его вклад в дело мира в субрегионе и за его приверженность этому делу.

Мы считаем, что пора полностью отменить эмбарго в отношении великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, поскольку оно более не является оправданным и произвольно наказывает братский ливийский народ и, более того, весь субрегион.

Чад не перестает следить за кризисными ситуациями в других частях света.

На Ближнем Востоке он с интересом наблюдает за переговорами между палестинскими и израильскими властями и считает, что настало время для достойного мира. Стороны в конфликте должны воспользоваться этой исторической возможностью и, как сказал президент Клинтон,

мир должен помочь им рискнуть встать на мирный путь.

Что касается Ирака, то Чад считает, что необходимо срочно положить конец эмбарго, которое было столь разрушительным для гражданского населения, страдающего от жестоких пагубных последствий этого несправедливого решения. Совершенно очевидно, что любое решение должно также охватывать крайне актуальную проблему военнопленных из Кувейта и из других стран.

На Корейском полуострове наблюдаются отрадные признаки сближения двух братских стран. Исторический саммит двух Корей в июне этого года, в котором приняли участие руководители этих стран, заложил основу для отношений доверия, которые столь важны для любого диалога.

Международное сообщество должно поощрять обе страны продолжать действовать в том же духе в целях подписания в конечном итоге мирного соглашения, которое проложило бы путь к их мирному сосуществованию.

Межкорейский диалог мог бы также вызвать интерес по обе стороны Тайваньского пролива, где, к сожалению, продолжает сохраняться ненормально высокая напряженность. Если экономические и торговые отношения между двумя странами развиваются на регулярной основе, то политические отношения отсутствуют, несмотря на то, что по обе стороны пролива созданы полуофициальные структуры, которые служат каналами связи между Китайской Народной Республикой и Китайской Республикой на Тайване.

Обе стороны должны проявить политическую решимость и изобретательность в поисках путей и средств снижения напряженности и организации подлинного диалога. В любом случае международное сообщество обязано пересмотреть весь вопрос принятия Китайской Республики на Тайване в члены нашей Организации, особенно в свете большого значения той экономической роли, которую она играет в международной жизни, и того факта, что она столь активно участвует в деятельности по развитию и по снижению уровня нищеты.

Со своей стороны, правительство Чада поддерживает просьбу Китайской Республики на

Тайване о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

Я не могу закончить свое выступление, не упомянув о других серьезнейших проблемах, которые подрывают и тормозят усилия таких стран, как моя. Эти проблемы включают в себя задолженность, протекционистские меры, применяемые на рынках стран Севера, ухудшение условий торговли и различного рода оборота.

Те страны, которые в состоянии решить все эти проблемы, особенно страны Севера, должны пойти дальше простых деклараций о намерениях и предпринять конкретные шаги по избавлению стран от бремени задолженности, по открытию своих рынков и по установлению справедливой цены на наш экспорт.

Как будто этого недостаточно, другое, еще более коварное и разрушительное, зло делает нашу задачу еще более трудной. Перспективы решения этой проблемы очень отдаленны, и есть опасения, что это зло сведет на нет наши надежды на избавление наших народов от нищеты. Я говорю об пандемии ВИЧ/СПИДа, которая ежедневно несет семьям смерть и скорбь.

Это бремя не только для наших скудных финансовых ресурсов, но и для наших людских ресурсов, особенно для молодежи, которая является надеждой нашей нации.

Мы все несем ответственность за эффективную мобилизацию путей и средств для искоренения этого зла, которое является вызовом всему международному сообществу в период выдающегося научно-технического прогресса.

В свете всех этих задач Чад считает, что его развитие также должно выигрывать от политической и экономической интеграции Африки, которая является важным и определяющим аспектом нашей глобальной деревни. Поэтому мы приветствуем и высоко оцениваем важные политические акты, которые были приняты 12 июля в Ломе на Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ): я имею в виду принятие Акта о создании Африканского союза.

Это важное историческое событие, которое является результатом коллективных устремлений

африканских народов, представляет собой ответственный отклик сегодняшней Африки на необходимость решения целого ряда задач двадцать первого столетия на путях политической, экономической и социальной интеграции.

Африканский союз создаст необходимые условия для подлинного партнерства в условиях необратимой глобализации, но такой глобализации, которая не является синонимом изоляции и диктатуры рынка. Мы считаем, что такая глобализация должна быть синонимом помощи и открытости. Либо у нее будет человеческое лицо, либо она вообще не сможет существовать.

Однако ничего из этого нельзя добиться без дальнейшей демократизации Организации Объединенных Наций, начиная с расширения состава Совета Безопасности, с тем чтобы он стал более эффективным и, самое главное, более легитимным.

Иными словами, в наших интересах — в интересах всех нас, — чтобы Совет Безопасности лучше представлял международное сообщество, от чьего имени он якобы действует. Здесь мы говорим об авторитетности его решений, которые, к сожалению, долго использовались против слабых и представляли собой политику двойных стандартов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Теперь я предоставлю слово тем представителям, которые желают выступить в осуществление права на ответ.

Позвольте напомнить членам Ассамблеи, что, согласно решению 34/401 Генеральной Ассамблеи, первое выступление в осуществление права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

Г-н Шакириан (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня утром израильская делегация выступила с рядом беспочвенных обвинений в адрес моей страны.

Иран — это одна из тех стран Ближнего Востока, которые присоединились к основным действующим международным документам в области

разоружения. Наше правительство является полноправным участником важнейших международных документов в области разоружения, таких как Женевский протокол 1925 года, Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенция по биологическому оружию, Конвенция по химическому оружию, а также является государством, подписавшим Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Несмотря на многочисленные призывы международного сообщества, Израиль отказывается выполнять эти соглашения и продолжает в рамках своих тайных программ разрабатывать и производить различные виды оружия массового уничтожения. Израиль является единственной страной на Ближнем Востоке, не присоединившейся к ДНЯО, и его ядерная программа и не поставленные под международные гарантии ядерные установки продолжают вызывать серьезную обеспокоенность, создавая угрозу миру и стабильности на Ближнем Востоке.

Г-жа Баргути (Палестина) (*говорит по-арабски*): Сегодня утром мы выслушали заявление исполняющего обязанности министра иностранных дел Израиля. Нет нужды говорить, что его заявление, по нашему мнению, изобиловало ошибочными историческими и политическими утверждениями, в особенности в том, что касается Аль-Кудса, палестинских беженцев и мирного процесса на Ближнем Востоке. У моей делегации будет возможность должным образомотреагировать на это выступление и прояснить изложенные в нем факты в ходе заявления, с которым Палестина выступит завтра утром на пленарном заседании.

Заседание закрывается в 19 ч. 05 м.